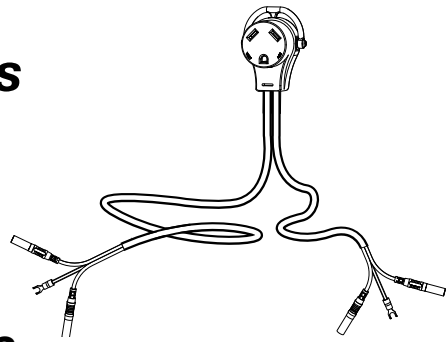




# Operator's Manual

## Inverter Parallel Kit

99988804002



### ⚠ WARNING!

Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

### ⚠ WARNING!

To reduce the risk of injury, user must read and understand the operator's manual for their generator and this instruction sheet. Ensure compatibility and fit before using any accessory. Do not use an accessory if a part is damaged or missing. If you are not comfortable performing any of the functions described in these instructions, take your unit to an authorized ECHO dealer.

- This product is for outdoor use only.
- Do not attach parallel kit while inverter generators are running.
- Do not get the product wet. Do not use if this product is exposed to moisture.
- Do not disassemble. This product has no user-serviceable parts.
- As with all electrical devices, use caution when plugging and unplugging this unit into an outlet or plugging/unplugging other devices into this unit. Do not force this unit into an outlet. Do not force plugs into this unit.
- If required, use only UL/ETL approved extension cords with this product.
- If this product is used in a manner not specified by the manufacturer, the protection provided by this equipment may be impaired.
- Do not overload the parallel kit. The kit can supply a maximum of 30 amps at 120 V or 3600 watts depending on the rating of the inverter generators.
- Do not parallel more than two inverter generators.

- Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this product. If you loan someone this product, loan them these instructions also.

### Specifications

Maximum Running Watt Rating..... 3600 W  
 Output ..... 120 V/30 A

### Applications

You may use this product for the following purpose:

- Link two inverter generators together for the sum of the two inverter wattage rating

### Connecting the Parallel Kit

See Figures 1 - 2.

The parallel kit can be used only with the EGI-2300.

#### NOTE: Do not parallel models from different brands.

- Turn off inverter generators according to the instructions included with your generator.

NOTE: Do not connect or disconnect the parallel kit while the inverter generators are running.

- Position inverter generators and parallel kit as shown in figure 2.

NOTE: The parallel kit may also be hung nearby, using hanging bracket. See figure 3.

- Remove any load from the inverter generators.
- Connect the parallel kit cables to the parallel kit terminals on the inverter generators.
- Loosen the ground terminal screws on the inverters. Attach a ground wire to each inverter. Tighten securely.
- Turn on the inverter generators according to the instructions included with your model.
- Connect devices to power/charge into appropriate receptacles.
- When finished, turn off the inverter generators and disconnect the parallel kit.

### Hanging the Parallel Kit

See Figure 3.

Use the hanging bracket on the plug to hang the parallel kit between the two connected inverters.

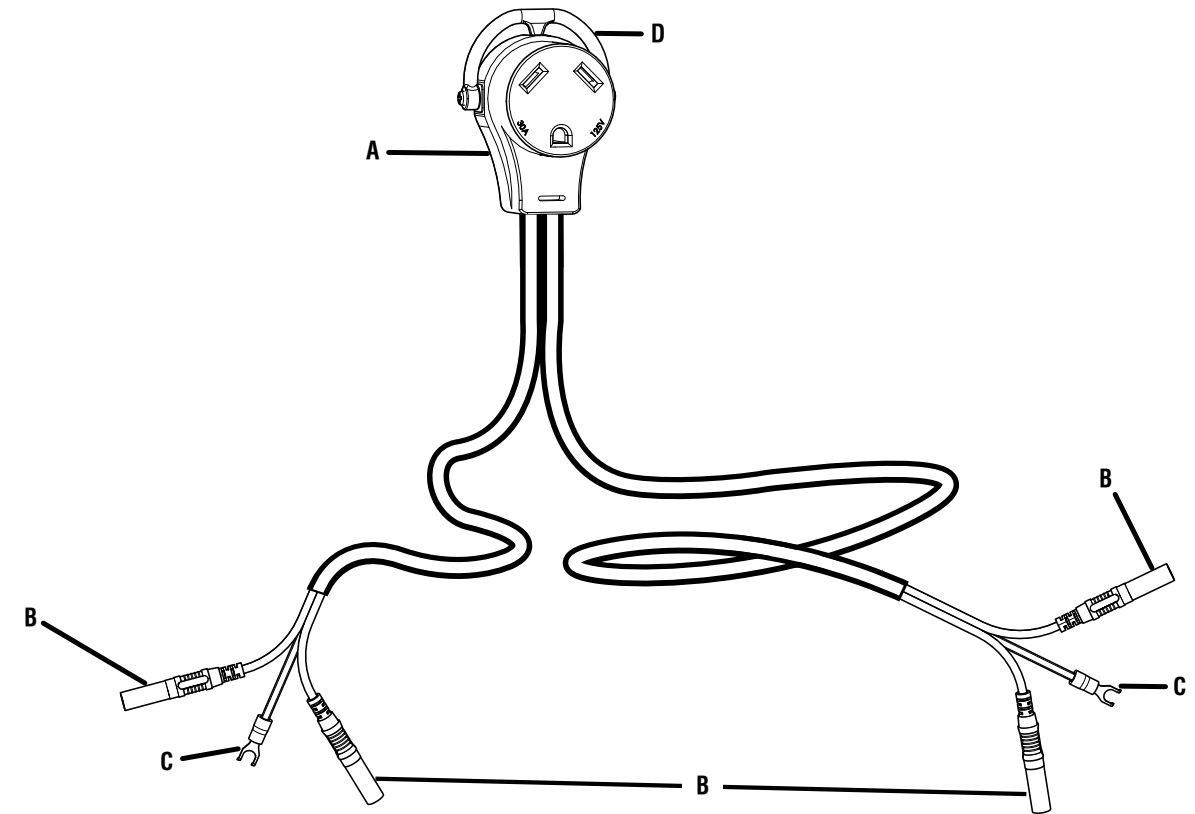
- Drill a pilot hole and insert a screw into a wall stud or other sturdy wood surface. Tighten the screw securely into the wood. Or, if using a nail, make sure the nail head is large enough to hold the parallel kit.

NOTE: There should be at least 5/8 in. of the screw or nail protruding from the wood piece for hanging the parallel kit.

- Hang the parallel kit on the screw or nail, making certain it is secure.

## ILLUSTRATIONS / ILLUSTRATIONS / ILUSTRACIONES

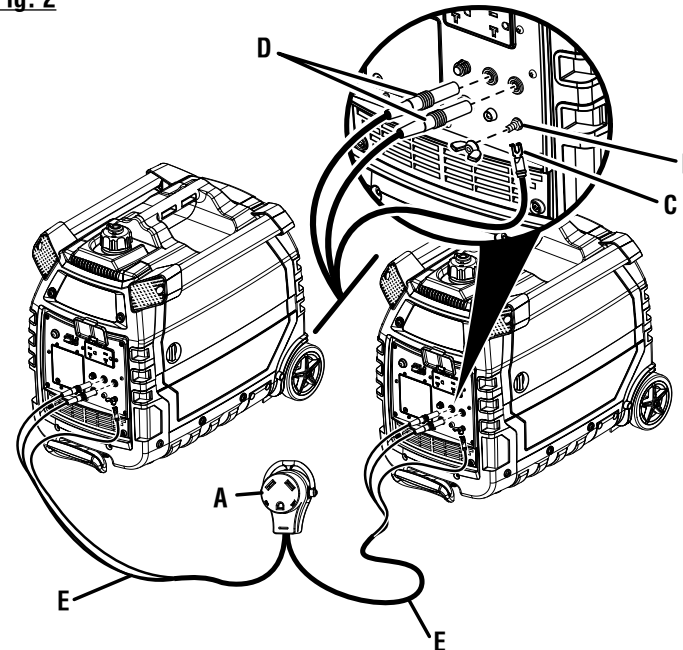
Fig. 1



A - 120 volt AC 30 amp receptacle (TT-30R) RV (prise de 120 v c.a. 30 a [TT-30R] RV, receptáculo de 120 v c.a. 30 a [TT-30R] RV)  
 B - Parallel kit cables (câbles de l'ensemble parallèle, cables del equipo para funcionamiento)

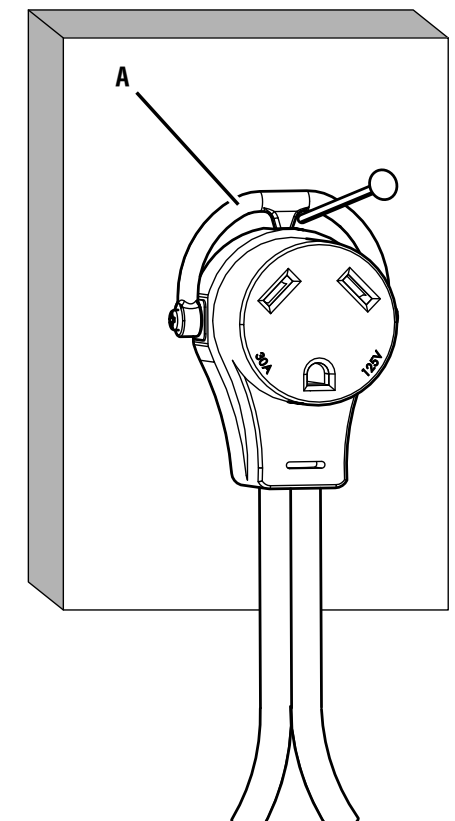
C - Ground wire (câble de mise à la terre, cable de conexión a tierra)  
 D - Hanging bracket (dispositif d'ancrage, soporte de suspensión)

Fig. 2



A - Inverter parallel kit (ensemble en parallèle pour à inverseur, juego para conexión en paralelo de inversor)  
 B - Ground terminal (borne de terre, ground terminal)  
 C - Ground wire (câble de mise à la terre, cable de conexión a tierra)  
 D - Parallel kit terminals (terminaux de l'ensemble parallèle, paralelo a los terminales)  
 E - Parallel kit cables (câbles de l'ensemble parallèle, cables del equipo para funcionamiento)

Fig. 3



A - Hanging bracket (dispositif d'ancrage, soporte de suspensión)

## ECHO Incorporated

400 Oakwood Rd., Lake Zurich, IL 60047  
 1-800-432-ECHO (3246)  
 www.echo-usa.com

## Manuel d'utilisation

### Ensemble en parallèle pour à inverseur

99988804002

#### ⚠ AVERTISSEMENT !

**LIRE ET VEILLER À BIEN COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS. Le non-respect de toutes les instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.**

#### ⚠ AVERTISSEMENT !

**Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation de la génératrice ainsi que cette feuille d'instruction. Assurez-vous que l'accessoire est compatible et qu'il est bien installé avant de l'utiliser. N'utilisez pas d'accessoire si des pièces sont endommagées ou manquantes. Si vous n'êtes pas à l'aise pour effectuer l'une ou l'autre des tâches décrites dans les présentes instructions, confiez l'appareil à un centre de réparations agréé.**

- Ce produit est conçu pour être utilisé uniquement à l'intérieur.
- N'attachez pas l'ensemble parallèle lorsque les génératrices à onduleur fonctionnent.
- Ne mouillez pas le produit. N'utilisez pas le produit s'il est exposé à l'humidité.
- Ne désassemblez pas le produit. Aucune pièce de ce produit ne peut être réparée par l'utilisateur.
- Comme c'est le cas avec tous les dispositifs électriques, agissez avec précaution au moment de brancher l'appareil dans une prise et de l'en débrancher ou de brancher d'autres dispositifs dans cet appareil et de les en débrancher. Ne branchez pas de force l'appareil dans une prise. Ne forcez pas les fiches à s'insérer dans l'appareil.
- Au besoin, utilisez uniquement des rallonges approuvées par Underwriters Laboratories inc. (UL) et Electrical Testing Laboratories (ETL) avec ce produit.
- Si cet appareil est utilisé d'une façon non conforme aux directives du fabricant, la protection fournie par cet équipement peut être détériorée.
- Ne surchargez pas l'ensemble parallèle. L'ensemble peut fournir un maximum de 30 ampères à 120 volts ou 3 600 watts, selon le régime nominal des génératrices à onduleur.
- Ne placez pas en parallèle plus de deux génératrices à onduleur.
- Conservez ces instructions. Consultez-les fréquemment et utilisez-les pour instruire les autres utilisateurs éventuels. Si cet outil est prêté, il doit être accompagné de ces instructions.

#### Fiche technique

Puissance nominale maximale  
en fonctionnement.....3 600 W  
Sortie.....120 V / 30 A

#### Applications

Ce produit peut être utilisé pour les applications ci-dessous:

- Reliez deux génératrices à onduleur et obtenez la somme du régime nominal des deux onduleurs

#### Branchement de l'ensemble parallèle

Voir les figures 1 et 2.

L'ensemble parallèle peut être utilisé pour relier seulement les génératrices à onduleur du convertisseur pour génératrice EGI-2300.

**NOTE : Ne pas placer des modèles de marques différentes en parallèle.**

- Éteignez les génératrices à onduleur conformément aux instructions fournies avec la génératrice.

**NOTE :** Ne branchez ou débranchez pas l'ensemble parallèle lorsque les génératrices à onduleur fonctionnent.

- Placez les onduleurs et l'ensemble parallèle comme l'indique la figure 2.

**NOTE :** L'ensemble parallèle peut être accroché à proximité grâce au dispositif d'ancrage comme l'indique la figure 3.

- Enlevez toute charge des génératrices à onduleur.
- Branchez les câbles de l'ensemble parallèle aux terminaux de l'ensemble parallèle sur les génératrices à onduleur.
- Desserrez les vis sur les terminaux de mise à la terre des onduleurs. Attachez un fil de mise à la terre à chaque onduleur. Serrez les vis fermement.
- Mettez en marche les génératrices à onduleur conformément aux instructions fournies avec votre modèle.
- Branchez les appareils dans les réceptacles appropriés.
- Lorsque vous avez terminé, éteignez les génératrices à onduleur et débranchez l'ensemble parallèle.

#### Suspendre l'ensemble parallèle

Voir la figure 3.

Utiliser le support suspendu sur la prise pour suspendre la trousse parallèle entre les deux onduleurs connectés.

- Percer un trou pilote et insérer une vis dans le montant mural ou une autre surface de bois solide. Serrer la vis fermement dans le bois. Ou, si vous utilisez un clou, s'assurer que la tête du clou est suffisamment grande pour retenir la trousse parallèle.

**NOTE :** La vis ou le clou doivent dépasser d'au moins 15,9 mm (5/8 po) du bois pour pouvoir suspendre l'ensemble parallèle.

- Suspendez l'ensemble parallèle sur la vis ou le clou, en vous assurant qu'il est bien fixé.

## Manual del operador

### Juego para conexión en paralelo de inversor

99988804002

#### ⚠ ADVERTENCIA!

**LEA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES. El incumplimiento de las instrucciones señaladas enseguida puede causar descargas eléctricas, incendios y lesiones serias.**

#### ⚠ ADVERTENCIA!

**Para reducir el riesgo de sufrir lesiones, el usuario debe leer y entender el manual del operador del generador y esta hoja de instrucciones. Antes de usar un accesorio, asegúrese de que sea compatible y se ajuste. No use un accesorio si está dañado o si falta alguna pieza. Si no se siente preparado para realizar alguna de las funciones que se describen en estas instrucciones, lleve la unidad a un centro de servicio autorizado.**

- Esto producto es para uso exterior únicamente.
- No conecte el equipo para funcionamiento en paralelo mientras los generadores inversores estén encendidos.
- No permita que el producto se moje. No utilice el producto si ha estado expuesto a la humedad.
- No desarme el producto. Este producto no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario.
- Al igual que con cualquier dispositivo eléctrico, tenga cuidado al enchufar o desenchufar la unidad a un tomacorriente y al enchufar o desenchufar otros dispositivos a esta unidad. No fuerce el enchufe de esta unidad al conectarlo a un tomacorriente. No fuerce los enchufes que conecte a esta unidad.
- Si es necesario usar prolongadores, utilice únicamente aquellos que estén aprobados por UL/ETL.
- Si se usa este producto de manera distinta a la que indica el fabricante, la protección que ofrece podría verse afectada.
- No sobrecargue este equipo para uso en paralelo. El equipo puede suministrar un máximo de 30 A a 120 V o 3600 W, dependiendo de la capacidad de los generadores inversores.
- No conecte más de dos generadores inversores en paralelo.
- Guarde estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y empléelas para instruir a otras personas que pudieran utilizar este producto. Si presta este producto a alguien, facilítele también las instrucciones.

#### Especificaciones del producto

Potencia máxima en funcionamiento.....3 600 W  
Salida.....120 V/30 A

#### Usos

Este producto puede emplearse para los fines siguientes:

- Conecte dos generadores inversores entre sí para obtener la potencia combinada de ambos

#### Cómo conectar el equipo para funcionamiento en paralelo

Vea las figuras 1 y 2.

El equipo para funcionamiento en paralelo puede usarse para conectar únicamente generadores inversores de la generador inversor digital EGI-2300.

**NOTA: No haga funcionar en paralelo modelos de diferentes marcas.**

- Apague los generadores inversores de acuerdo con las instrucciones que se incluyen con la generador.

**NOTA:** no conecte ni desconecte el equipo para funcionamiento en paralelo mientras los generadores inversores estén encendidos.

- Ubique los inversores y el equipo para funcionamiento en paralelo como se muestra en la figura 2.

**NOTA:** El equipo para funcionamiento en paralelo también puede colgarse en un lugar cercano con el soporte correspondiente como se muestra en la figura 3.

- Desconecte toda carga de los generadores inversores.
- Conecte los cables del equipo para funcionamiento en paralelo a los terminales correspondientes de los generadores inversores.
- Afloje los tornillos de los terminales de tierra de los inversores. Conecte un cable de tierra a cada inversor. Ajústelos firmemente.
- Encienda los generadores inversores de acuerdo con las instrucciones que se incluyen con su modelo.
- Conecte los dispositivos que desee alimentar o cargar a los tomacorrientes correspondientes.
- Cuando haya terminado, apague los generadores inversores y desconecte el equipo para funcionamiento en paralelo.

#### Cómo colgar el equipo para funcionamiento en paralelo

Vea la figura 3.

Use el soporte de suspensión del enchufe para colgar el el juego de conexión en paralelo entre los dos inversores conectados.

- Haga un orificio piloto e inserte un perno en el montante de pared u otra superficie de madera resistente. Ajuste el perno con seguridad en la madera. Si usa un clavo, asegúrese de que la cabeza sea lo suficientemente grande para sostener el jugo de conexión en paralelo.

**NOTA:** Al menos 15,9 mm (5/8 pulg.) del tornillo o clavo deben sobresalir de la madera para poder colgar el equipo para funcionamiento en paralelo.

- Cuelgue el equipo para funcionamiento en paralelo en el tornillo o clavo y asegúrese de que quede bien sujeto.